ARWAY S
CROSSWAY
RECREO

# IRISBUS

L-0123-06-08
du 30/06/2009

## Description du véhicule SFR150

### 0 GÉNÉRALITÉS

0.1 Constructeur : IVECO France
Porte E – 1, Rue des Combats du 24 Août 1944, 69200 Vénissieux
0.3 Marque : IRISBUS
0.4 Désignation commerciale : ARWAY S – CROSSWAY- RECREO
0.5 Catégorie internationale : M3
0.6 Genre : TCP
0.7 Type : SFR150
Variante(s) : /
Version(s) : 5A - 6A – 7A
Version 5A= carrosserie normale empattement 5,300
Version 6A = carrosserie normale empattement 6,200
Version 7A = carrosserie normale empattement 6,965.
0.7.1 Décodage de TVV : /
0.8 Puissance administrative : 16 CV.

### 1 CONSTITUTION GÉNÉRALE

1.1 Nombre d'essieux et de roues : 2 essieux, 2 roues simples, 2 roues jumelées.
Jantes acier ou jantes aluminium avec moyeux adaptés.
1.1.1 Emplacement des roues motrices : AR.
1.1.2 Emplacement des roues directrices : AV.
1.2 Dimensions des pneumatiques : 295/80 R 22.5 (152/148 M)
Sont également admissibles tous les pneumatiques de mêmes dimensions satisfaisant aux conditions suivantes : - indices de charge égale ou supérieur à :

| | Essieu 1 | Essieu 2 |
|---|---|---|
| Charge | 7 100 | 12 600 |
| Indice* | 152 / ... | ... / 148 |

* Indice de vitesse ≥ K
1.3 Constitution du châssis : caisse-poutre avec structure en tubes et tôles d'acier soudés.
1.4 Emplacement et disposition du moteur : en AR de l'essieu AR, monté longitudinalement.
1.5 Emplacement du poste de conduite : avancé côté gauche.

### 2 MASSES ET DIMENSIONS (kg et m)

Au sein de la présente notice, les essieux sont numérotés de l'avant du véhicule vers l'arrière.
2.1 Masse en charge maxi admissible en service par l'Etat (PTAC) : 18 000
2.2 Masse en charge maxi ensemble admissible en service dans l'Etat (PTRA) : néant
2.2.1.2 Avec remorque équipée de freins à inertie: néant
2.2.1.2.1 Masse en charge maxi admissible de la remorque avec frein dans la limite de celui indiqué en 2.2.1.2 : néant
2.4 Masse en charge techniquement admissible : 18 000
2.5 Charge maximale admissible :
2.5.1 Sur l'essieu 1 : 7 100
2.5.2 Sur l'essieu 2 : 12 600
2.6 Voie avant : 2,068 ou 2,078 (jante acier) ou 2,092 (jante aluminium)
2.7 Voie arrière : 1,814 (jante acier) ou 1,833 (jante aluminium)
2.8 Empattement = 5,300 en version 5A - 6,200 en version 6A et 6,965 en version 7A

*- VALEURS LIMITES A RESPECTER APRES AMENAGEMENT-*

| (valeurs limites minimales pour le véhicule aménagé) | Versions : 5A | 6A | 7A |
|---|---|---|---|
| 2.9 Poids à vide du véhicule en ordre de marche | 9 650 | 9 650 | 9 650 |
| 2.9.0 Total | 2 950 | 2 950 | 2 950 |
| 2.9.1. Sur essieu 1 : | 6 600 | 6 600 | 6 600 |
| 2.9.2 Sur essieu 2 : | 2,063 | 2,503 | 2,503 |
| 2.10 Porte-à-faux avant : | | | |
| 2.11 Porte-à-faux arrière : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.1 Mini sans ferrure ni accessoire : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.2 Maxi sans ferrure ni accessoires : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.3 Maxi avec ferrure et accessoires | 10,655 | 11,995 | 12,760 |
| 2.12 Longueur hors-tout : | 2,550 | 2,550 | 2,550 |
| 2.13 Largeur hors-tout : | | | |

*- VÉHICULES LIVRES CARROSSES et AMENAGES -*

| ces poids varient en fonction des options et des aménagements | Versions 5A | 6A | 7A |
|---|---|---|---|
| 2.9 Poids à vide du véhicule en ordre de marche | 10 250 | 11 110 | 11 500 |
| 2.9.0 Total | 3 100 | 4 030 | 4 300 |
| 2.9.1. Sur essieu 1 : | 7 150 | 7 080 | 7 200 |
| 2.9.2 Sur essieu 2 : | 2,063 | 2,503 | 2,503 |
| 2.10 Porte-à-faux avant : | | | |
| 2.11 Porte-à-faux arrière : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.1 Mini sans ferrure ni accessoire : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.2 Maxi sans ferrure ni accessoires : | 3,292 | 3,292 | 3,292 |
| 2.11.3 Maxi avec ferrure et accessoires | 10,655 | 11,995 | 12,760 |
| 2.12 Longueur hors-tout : | 2,550 | 2,550 | 2,550 |
| 2.13 Largeur hors-tout : | | | |

### 3 MOTEUR

3.1 Dénomination du type : F4AE3682---------
3.1.1 Marque : IVECO ou IVECO MOTORS
3.1.2 Marquage moteur : F4AE3682----------
3.2 Description générale :
3.2.1 Genre : Moteur thermique
3.2.2 Principe de fonctionnement: Moteur diesel à combustion interne à pistons en mouvement alternatif et vilebrequin ; suralimentation par turbocompresseur entraîné par les gaz d'échappement avec échangeur.
3.2.3 Suralimentation : Turbocompresseur
3.2.4 Dispositif anti-pollution : Oui,
SCR (Selective Catalytic Reduction) : Système de réduction des gaz polluants utilisant l'urée comme catalyseur (AdBlue) ou
SCRT (Continuous Regeneration Trap) : système utilisant en plus de l'urée un filtre à particules

| Moteur | SCR | SCRT |
|---|---|---|
| F4AE3682A*R | X | |
| F4AE3682A*S | X | |
| F4AE3682A*U | | X |

3.3 Nombre et disposition des cylindres : 6 en ligne
3.4 Cylindrée : 5 880
3.5 Rapport volumétrique de compression : 17 ± 0,5 / 1

| | F4AE3682A*--- |
|---|---|
| 3.6 Puissance maximale (kW) : | 220 |
| 3.7 Régime de puissance maximale (tr/min) : | 2 500 |
| 3.8 Couple maximal (daNm ISO) : | 105 |
| 3.9 Régime de couple maximal (tr/min) : | 1 250 |
| 3.10 Régime de rotation maximal (tr/min) : | 2 800 ± 50 |

3.11 Carburant utilisé : G.O.
3.12 Réservoir de carburant
3.12.1 Emplacement : dans l'empattement pour la version 5A et en avant de l'essieu 1 pour les versions 6A et 7A.
3.12.3 Matériau : plastique
3.12 Réservoir de carburant

| | de série en version 6A-7A | en option en version 6A-7A |
|---|---|---|
| 3.12.1 Emplacement | en avant de l'essieu 1 | en avant de l'essieu 1 |
| 3.12.2 Capacité | 310 litres ou 220 litres | 440 litres ou 350 litres |
| 3.12.3 Matériaux | plastique | plastique |

| | de série en version 5A | en option en version 5A |
|---|---|---|
| 3.12.1 Emplacement | dans l'empattement | / |
| 3.12.2 Capacité | 350 litres | / |
| 3.12.3 Matériaux | plastique | / |

3.12.4 Réservoir d'urée

| | de série | En option réservoir supplémentaire | En option |
|---|---|---|---|
| 3.12.4.1 Emplacement | à l'arrière droit | à l'avant de la porte milieu | A l'arrière droit |
| 3.12.4.2 Capacité | 60 litres | 60 litres | 120 litres |
| 3.12.4.3 Matériaux | plastique | plastique | Plastique ou Alu |

3.13 Mode d'alimentation du moteur : par injecteurs pompes.
3.14 Type de filtre à air : sec.
3.15 Allumage : par compression.
3.16 Tension d'alimentation des circuits électriques (volts) : 24.
3.18 Refroidissement du moteur:Par circulation d'eau forcée et radiateur avec ventilateur débrayable.
3.19 Nombre de silencieux d'échappement : 1.
3.20 Niveau sonore au point fixe :

| | F4AE3682A*--- avec la boîte méca | avec la boîte auto |
|---|---|---|
| 3.20.1 Valeur du niveau sonore (dBA) : | 87 | 87 |
| 3.20.2 Régime de rotation du moteur lui correspondant (tr/mn) : | 1 875 | 1875 |

3.20.3 Position de la sortie de l'échappement : arrière droit.
3.21 Emplacement du symbole de la valeur corrigée du coefficient d'absorption (moteur Diesel) : sur la plaque constructeur.
3.24 Classe environnementale :

| |
|---|
| 0555*0651C avec moteur FA4E3682A*R(#) |
| 0555*0651K avec moteur F4AE3682A*S(#) ou moteur F4AE3682A*U(#) |

(#) : A, B, C, D, E = désignation particulière pour identifier les moteurs sans limiteur de couple ne pouvant équiper que les véhicules utilisés par les forces armées, les services de secours, les services incendie et les ambulances en application du point 6.5.5.8 de la directive 2005/55/CE

### 4 TRANSMISSION DU MOUVEMENT

4.1 Type de boîte de vitesses :
boîte mécanique à 6 rapports + 1 M. AR (ZF 6S1200)
boîte automatique à 4 rapports + 1 M AR (VOITH D854.5)
4.1.1 Emplacement du levier de commande:levier au plancher pour la boîte méca et sur la console pour la boîte automatique
4.2 Type d'embrayage : monodisque à sec.
4.2.1 Mode de commande : hydraulique avec assistance pneumatique.
4.3 Type de transmission entre la boîte de vitesses et les roues : par arbre et cardans entre boîte et pont AR.
4.4 Démultiplication de la transmission :
4.4.1 Dimensions et circonférence de roulement des pneumatiques de référence (mm) : 295 / 80 R 22.5 (3 181).
4.4.2 Démultiplication et vitesses à 1 000 tr / min (avec couple 10/41 (1/4,1) boîte méca et 7x43 (1/6,143) pour la boîte auto) :

Boîte méca :

| Combinaison des vitesses | Rapport de boîte | Rapport total du pont | Réduction planétaire | Démultiplication totale | Vitesse à 1000 tr / min (en km / h) |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 ère | 1 / 7,72 | 1 /4,1 (10x41) | 1 | 1 / 31,652 | 6,03 |
| 2 ème | 1 / 4,42 | 1 /4,3 (10x43) | 1 | 1 / 18,122 | 10,53 |
| 3 ème | 1 / 2,86 | 1 / 4,56 (9x41) | | 1 / 11,726 | 16,28 |
| 4 ème | 1 / 1,92 | | 1 | 1 / 7,872 | 24,245 |
| 5 ème | 1 / 1,3 | | 1 | 1 / 5,33 | 35,81 |
| 6 ème | 1 / 1 | | | 1 / 4,1 | 46,55 |
| AR | 1 / 7,10 | | | 1 / 29,11 | 6,556 |

Boîte automatique :

| Combinaison des vitesses | Rapport de boîte | Rapport total du pont | Réduction planétaire | Démultiplication totale | Vitesse à 1000 tr / min (en km / h) |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 ère | 1 / 5,75 | 1 / 6,143 (7x43) | 1 | 1 / 35,32 | 5,4 |
| 2 ème | 1 / 1,43 | 1/6,428 (7x45) | 1 | 1 /8,78 | 21,73 |
| 3 ème | 1 / 1 | | | 1 / 6,143 | 31,07 |
| 4 ème | 1 / 0,7 | | 1 | 1 /4,3 | 44,39 |
| AR | 1 / 7,10 | | | 1 / 29,11 | 6,556 |

4.5 Vitesse maximale calculée : environ 133 km / h au régime de régulation à vide.
4.6 Indicateur de vitesse : oui.
4.7 Compteur kilométrique : oui.
4.8 Chronotachygraphe : oui.
4.9 Limiteur de vitesse : oui.

19108

## 5 SUSPENSION

5.1 Avant : combinés « coussin pneumatique-amortisseur télescopique », valve de nivellement, barre stabilisatrice

5.2 Arrière :

5.2.1 Suspension de l'essieu moteur : coussins pneumatiques, amortisseurs télescopiques, valve de nivellement, bielles de retenue de pont, barre stabilisatrice.

5.3 Essieux relevables ou délestables : /

5.4 Suspension spécifique : En option : possibilité d'abaissement du véhicule agissant sur l'ensemble des coussins de suspension, par une commande à impulsion au tableau de bord.
Cet équipement est obligatoire pour les véhicules aménagés pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite.

La suspension revient automatiquement en position route à 15 km/h ou est asservie aux portes et au frein de point d'arrêt

## 6 DIRECTION

6.1 Type de direction : écrou à billes, assistance hydraulique avec vérin intégré.

6.2 Diamètre de braquage hors-tout (m) : 18,12 en version 5A - 21,138 en version 6A et 23,094.en version 7A

## 7 FREINAGE

7.1 Frein de service : à double circuit agissant respectivement sur les roues AV et AR (type I-I).
En option, à commande électrique « EBS » système de freinage électropneumatique à gestion électronique composé de :
- 2 circuits indépendants entièrement pneumatiques agissant respectivement sur les freins de l'essieu 1 et les freins de l'essieu 2
- 1 circuit de commande électropneumatique superposé aux circuits pneumatique

7.2 Répartiteur de freinage : non avec l'option EBS fonction gérée électroniquement pour les deux essieux.

7.2.1 Dispositif antibloqueur des roues : oui, en série (catégorie 1).Dispositif comportant un capteur par roue ; à commande électrique « EBS » : fonction intégrée au système de freinage électropneumatique à gestion électronique

7.2.2 Dispositif anti-patinage (ASR). En option dans les deux freinages

7.2.3 Contrôle de trajectoire (ESP) En option avec le freinage EBS

7.3 Frein de secours : indépendance des circuits.

7.4 Frein de stationnement : cylindres à ressorts sur l'essieu 2.

7.5 Mode de transmission des efforts aux roues :

7.5.1 Frein de service : pneumatique.

7.5.2 Frein de secours : pneumatique.

7.5.3 Frein de stationnement : mécanique.(ressorts)

7.6 Assistance des freins : sans objet

7.7 Réservoirs de fluide ou d'énergie :
- air comprimé: 1 de 30 litres pour circuit AV, 1 de 30 litres + 1 de 15 litres pour circuit AR, servitudes: 1 de 30 litres + en option 1 de 15 litres pour le dispositif de desserrage auxiliaire du frein de stationnement

7.7.1 Mode d'alarme pour les défaillances : témoins optiques rouges sur planche de bord et témoin acoustique

7.7.2 Paramètres mesurés pour l'alarme : chute de pression ; défaillance de l'antibloqueur.

7.7.3 Mode de contrôle du bon fonctionnement de l'alarme : par actionnement de la clef de contact.

7.8 Type de freins :

7.8.1 Frein de service :

7.8.1.1 Sur l'essieu 1 : à disques

7.8.1.2 Sur l'essieu 2 : à disques

7.8.2 Frein de secours : à disques

7.8.3 Frein de stationnement : à disques

7.9 Ralentisseur :

7.9.2 Dispositif ralentisseur additionnel permettant de bénéficier de la majoration des poids prévue au nota du chapitre 2 : sans

7.9.3 Dispositif ralentisseur permettant de satisfaire à l'essai de type II bis : ralentisseur électrique

## 8 CARROSSERIE

8.1 Description sommaire de la carrosserie : autocar

8.1.2 Aménagements particuliers : en option(*)
- Double vitrage
- Chauffage autonome
- Air conditionné
- Roue de secours
- Réservoirs à carburant (voir 3.12.2)
- Rack à bagages
- Siège convoyeur en avant de la séparation avant droite
- Aménagement pour l'accessibilité des véhicules aux personnes à mobilité réduite (Art.53 – AM 02/07/82 mod.) :
  - 2 sièges PMR (Personne à Mobilité Réduite)
  - 1 ou 2 packs UFR (Unité en Fauteuil Roulant), incluant une plate-forme élévatrice.
  - 2ème porte de type A ou D
  - Système d'abaissement du véhicule.
  - Possibilité :
    - 1 banquette basculante située dans l'emmarchement milieu
    - 2 ou 4 sièges à assises relevables installés dans l'espace UFR.
    - 1 ou 2 podiums démontables, équipés chacun de 4 places assises

(*) NOTA : le poids du véhicule augmente avec les options ci-dessus.

8.1.2.1Soutes et coffres à bagages :

| VOLUME MAXIMAL DES SOUTES (m³) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Version | Type de 2ème porte | Option | SOUTES | | |
| | | | Nombre | Emplacement | Volume |
| 5A | M ou N ou S1 ou S2 | Sans | 1 | dans l'empattement | 3,26 |
| | A ou D | | | | 3 |
| 6A | M ou N ou S1 ou S2 | Sans | 1 | dans l'empattement | 5,35 |
| | A ou D | | | | 5,1 |
| 7A | M ou N ou S1 ou S2 | Sans | 1 | dans l'empattement | 6,35 |
| | A ou D | | | | 6,09 |

Option pouvant diminuer le volume des soutes
- Plate forme élévatrice = -1m³

8.2 Matériaux constituant la carrosserie :

8.2.1 Nature : caisse autoportante de conception mixte alliant des profilés et tôles emboutie assemblés par soudure.

8.2.2 Protection contre l'incendie : oui, assuré par la nature des matériaux utilisés..

8.2.3 Trappes d'évacuation des fumées : au minimum1 trappe d'évacuation des passagers dans le toit.

8.3 Nombre de places :

8.3.2 Places adultes :

| FOURCHETTE DES AMÉNAGEMENTS TYPES | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Version | Type de 2ème porte | Nombre de pl. assises y compris conducteur | | Nbre maxi de places debout correspondant au maxi assis | Nombre total de places | |
| | | Maxi | Mini | | Maxi | Mini |
| 5A | M ou S1 | 52** 51* | 40 | 25 | 77 | 40 |
| | N ou S2 | 52** | 38 | 25 | 77 | 38 |
| | D | 52** 51* | 38 | 25 | 77 | 38 |
| | A | 52** 51* | 38 | 25 | 77 | 38 |
| 6A | M ou S1 | 60** 59* | 40 | 29 | 89 | 40 |
| | N ou S2 | 60** | 42 | 29 | 89 | 42 |
| | D | 60** 59* | 42 | 29 | 89 | 42 |
| | A | 60** 59* | 42 | 29 | 89 | 42 |
| 7A | M ou S1 | 64** 63* | 44 | 31 | 95 | 44 |
| | N ou S2 | 64** | 42 | 31 | 95 | 42 |
| | D | 64** 63* | 42 | 31 | 95 | 42 |
| | A | 64** 63* | 42 | 31 | 95 | 42 |

* avec siège convoyeur - ** sans siège convoyeur

8.3.1 Places debout : en option, avec équipement en poignées de maintien.
ce véhicule peut recevoir un maximum de 31 places debout

8.3.3 Surface S0 = 21 m² en version 5A - 24 m² en version 6A et 26 m² en version 7A

8.4 Sièges :

8.4.1 Nombre total : correspondant aux aménagements types décrits au point 8.3.1

| Version | Type de 2ème porte | NOMBRE DE SIÈGES OU BANQUETTES | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Banquette 2 places | | Banquette 4 à 5 places |
| | | Maxi | Mini | |
| 5C | M ou S1 | 23 | 17 | 1 |
| | N ou S2 | 23 | 16 | 1 |
| | D | 23 | 16 | 1 |
| | A | 23 | 16 | 1 |
| 6C | M ou S1 | 27 | 17 | 1 |
| | N ou S2 | 27 | 18 | 1 |
| | D | 27 | 18 | 1 |
| | A | 27 | 18 | 1 |
| 7C | M ou S1 | 29 | 19 | 1 |
| | N ou S2 | 29 | 18 | 1 |
| | D | 29 | 18 | 1 |
| | A | 29 | 18 | 1 |

8.4.2 Équipements particuliers :

Siège du conducteur : équipé d'une ceinture de sécurité 3 points.

Sièges des passagers : équipés de ceintures de sécurité 2 points, sauf pour les sièges derrière le conducteur et en arrière des puits d'escalier, qui reçoivent des ceintures de sécurité 3 points ;
- en option, possibilité de sièges équipés de ceintures de sécurité 3 points à toutes les places, sauf sièges à assise relevable et banquette basculante.

Banquette arrière : 4 ou 5 places
- avec sièges entité e2-9019 ceinture 2 points ou 3 points
- avec sièges de série : ceinture 3 points

Siège convoyeur en option : équipé d'une ceinture de sécurité 3 points

Rack à bagages : impose des ceintures 3 points en arrière de celui-ci.

Aménagement pour l'accessibilité des véhicules aux personnes à mobilité réduite :
- 2 sièges PMR (Personne à Mobilité Réduite) équipés de ceintures de sécurité 2 ou 3 points.
- 1 ou 2 Pack(s)UFR: impose une séparation et des ceintures 3 points en arrière de celui-ci

L'emplacement pour le fauteuil roulant est équipé de système de retenue du fauteuil et de son occupant.
- En option :
  - Banquette 2 places basculante, située dans l'emmarchement milieu, équipée de ceinture de sécurité 2 points
  - Sièges à assise relevable équipés de ceinture de sécurité 2 points

Sièges décalables : non.

Sièges à dossier inclinable : en option.

8.5 Portes :

8.5.1 Nombre, disposition et fonction :

| Version | Portes placées sur les faces latérales | | | | | | Porte sur la face arrière |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | À l'avant | | Médiane | | À l'arrière | | |
| | Côté gauche | Côté droit | Côté gauche | Côté droit | Côté gauche | Côté droit | |
| 5A 6A 7A | / | 1 M ou N | / | 1 M ou N ou S1 ou S2 ou 1D ou 1A | / | / | / |

8.5.2 Fermeture : verrouillage à clé, en option : à commande centralisée.

8.5.3 Description des portes :

| Dénomination | Caractéristique |
|---|---|
| M | Porte simple louvoyante, de service à 1 vantail s'ouvrant vers l''extérieur |
| N | Porte simple louvoyante, de service à 2 vantaux s'ouvrant vers l''extérieur |
| D | Porte double louvoyante, de service à 2 vantaux s'ouvrant vers l''extérieur |
| A | Porte double louvoyante, de secours à 2 vantaux s'ouvrant vers l''extérieur |
| S1 | Porte simple louvoyante, de secours à 1 vantail s'ouvrant vers l''extérieur |
| S2 | Porte simple louvoyante, de sercours à 2 vantaux s'ouvrant vers l''extérieur |

8.5.4 Type de portes et commandes :
Les portes sont équipées:
- d'une commande électropneumatique au tableau de bord
- de commandes de secours pneumatiques intérieures et extérieures.
Toutes les portes verrouillées de l'extérieur peuvent s'ouvrir de l'intérieur, et elles ne peuvent être verrouillées de l'intérieur.

8.6 Emplacement et mode d'ouverture des vitres et issues de secours :

8.6.1 Emplacement :

| Version | Vitres placées sur les faces latérales | | | | Vitres placées sur la face arrière ou Trappe d'évacuation des passagers | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Côté gauche | | Côté droit | | | |
| | Total | Dont fenêtres de secours doubles | Total | Dont fenêtres de secours doubles | Fenêtre fixe faisant office de fenêtre de secours | Trappe d'évacuation des passagers |
| 5A | 7 | 2 | 6 | 2 | 1 | 1, 2 ou 3 |
| 6A | 8 | 2 | 6 | 2 | 1 | 1, 2 ou 3 |
| 7A | 9 | 2 | 7 | 2 | 1 | 1, 2 ou 3 |

8.6.2 Mode d'ouverture : vitres : marteaux-pics liés au véhicule, trappes par éjection.
NOTA : Le cas échéant, la baie aérante est sans incidence sur les vitres issues de secours.

8.7 Nature des matériaux utilisés pour les vitrages :
8.7.1 Pare-brise : verre feuilleté.
8.7.2 Vitres latérales : verre trempé.
8.7.3 Lunette arrière : verre trempé.

8.8 Equipement des places assises en ceinture de sécurité : voir point 8.4.2

8.10 Dispositif de protection contre l'encastrement :
8.10.1 Avant : /
8.10.2 Arrière : assuré par la carrosserie

## 9 ÉCLAIRAGE ET SIGNALISATION

9.1 Feux de route : 2, incorporés aux feux de croisement
9.2 Feux de croisement : 2, incorporés aux feux de route.
9.3 Feux de position:
9.3.1 avant : 2 incorporés aux feux de croisement.
9.3.2 latéraux : 5, 6 ou 7 suivant les versions, sur chaque face, incorporés aux catadioptres latéraux.
9.4 Feux de position arrière : 2 (feux rouges arrière).
9.5 Indicateurs de changement de direction :
9.5.1 Avant : 2 indépendants.
9.5.2 Arrière : 2 indépendants + 2 en partie haute.
9.5.3 Latéraux : 1 indépendant.
9.6 Feux stop : 2 indépendants + 2 en partie haute.
9.7 Éclairage de la plaque d'immatriculation : 2 feux indépendants.
9.8 Dispositifs réfléchissants :
9.8.1 Avant : /
9.8.2 Arrière : 2 indépendants
9.8.3 Latéraux : 5, 6 ou 7 suivant les versions, sur chaque face, incorporés aux feux de position.
9.9 Feux de détresse : par fonctionnement simultané des indicateurs de changement de direction.
9.10 Feux de marche arrière : 2 indépendants.
9.11 Feux de brouillard :
9.11.1 Avant : 2 indépendants.
9.11.2 Arrière : 1 ou 2 indépendants
9.12 Feux d'encombrement :
9.12.1 Avant : 2.
9.12.2 Arrière : 2.
9.14 Feux spéciaux : /

## 10 DIVERS

10.1 Accessoires :
10.1.1Essuie-glace : 2 à 2 vitesses et balayage intermittent.
10.1.2 Lave-glace : oui.
10.1.3 Rétroviseurs :
10.1.3.1 Extérieur : 2
10.1.3.2 Intérieur : 2 rétroviseurs intérieurs de surveillance avec porte médiane M ou N
1 rétroviseur intérieur de surveillance avec la porte médiane S
10.1.4 Avertisseur sonore : 1.
10.1.5 Dispositif antivol : oui, par blocage de la colonne de direction.
10.1.6 Extincteur : 1 à proximité du poste de conduite
10.1.7 Équipements particuliers des véhicules de transport en commun de personnes : en option, chauffage autonome alimenté au G.O. (par réservoir spécifique ou non)

10.2 Marques d'identité :
10.2.1 Emplacement de la plaque du constructeur : face AV coté D derrière la calandre
10.2.2 Emplacement de la frappe à froid du numéro d'identification : côté AV D derrière la calandre.
10.2.3 Structure du numéro d'identification :

| V | N | E | S | F | R | 1 | 5 | 0 | 0 | * | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Code constructeur | | | Descripteur | | | | | | | (*)Usine de fabrication | Indicateur | | | | | |

10.2.4 Le numéro d'identification commence à :

| V | N | E | S | F | R | 1 | 5 | 0 | 0 | * | 0 | 0 | 6 | 7 | 4 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

10.2.5 Identification du moteur : sur carter partie haute.

## 11 VISITES TECHNIQUES

11.1 Emplacement de la plaque du correcteur : néant.
11.2 Pression déclarée par le constructeur : 9 bars.
11.3 Pression de disjonction : 9,9 bars.
11.4 Pression aux têtes d'accouplement (à la pression déclarée par le constructeur) :
11.4.1 - à la tête d'alimentation : néant
11.4.2 - à la tête de commande : néant.
11.5 Longueur des bras de levier (mm) : essieu 1 : néant - essieu 2 : néant.
11.6 Course maximale des actionneurs de freins (mm) : essieu 1 : néant - essieu 2 : néant.
11.7 Nature du repérage des réservoirs d'air en fonction de leur affectation :

| Inscription | Affectation |
|---|---|
| Orange 1 | Circuit frein essieu 1 |
| Bleu 2 | Circuit frein essieu 2 |
| Marron | Circuit servitudes |
| Vert | Circuit frein de parc. |

11.8 Observations : /

## PROCÈS-VERBAL DE RÉCEPTION PAR TYPE

Il résulte des constatations effectuées à la demande d'IVECO FRANCE, 1,Rue des combats du 24 Août 1944 – porte E 69200 VENISSIEUX, que les véhicules :
- de catégorie internationale : M3,
- genre : TCP
- marque : IRISBUS
- type variantes versions :SFR150, versions 5A - 6A et 7A

livrés aménagés, satisfont aux dispositions des articles R.311-1 à R.318-5, R.321-20 et R.413-13 du code de la route et des arrêtés ministériels pris en application, pour la catégorie du type concerné.

Cette extension est motivée par l'introduction sur toutes les versions, de l'option freinage EBS et par la mise à jour des fourchettes d'aménagement.

Nota :« Vitesse maximale autorisée sur autoroute : 100 km / h »

Mentions particulières: nombre de places assises : (véhicule à nombre de places variable). en version 5A= 52 - 6A = 60 et 7A = 64

fait à LYON, le 30 juin 2009
l'attaché à la division des contrôles techniques,
ingénieur de l'industrie et des mines

Alain DANIERE

VU, APPROUVÉ ET ENREGISTRÉ SOUS LE N° L- 0123-06-08
fait à LYON, le 30 juin 2009
Pour le directeur régional de l'industrie de la recherche et de l'environnement
et par délégation,
l'attaché à la division des contrôles techniques,
ingénieur divisionnaire de l'industrie et des mines

Jean Luc PRAT

## CERTIFICAT DE CONFORMITÉ (Véhicules prêts à l'emploi)

Je soussigné: IVECO France, Porte E – 1, Rue des Combats du 24 août 1944, 69200 VENISSIEUX - Constructeur
certifie que le véhicule prêt à l'emploi:

**Dénomination**

(D.1) Marque: IRISBUS
(D.2) Type Variante Version — Type: SFR 150
Variante: /
Version: ~~5A - 6A -~~ 7A (1)
(D.3) Dénomination commerciale ~~ARWAY S – CROSSWAY~~ - RECREO(1)

VNESFR150ΠOO8117

(E) Numéro d'identification ou numéro d'ordre dans la série du type (2)
(F.1) Masse en charge maximale techniquement admissible (Kg): 18 000
(F.2) Masse en charge maximale admissible en service dans l'Etat (PTAC) (Kg): 18 000
(F3) Masse en charge maximale admissible de l'ensemble en service dans l'Etat (PTRA) (Kg): néant
(G) Masse en service (G1 +75) (Kg) (2) : 12175
(G.1) Masse à vide national (PV) (Kg) (2) : 12100
(J) Catégorie internationale : M3
(J.1) Genre national : T.C.P.
(J.3) Carrosserie (désignation nationale) : CAR
(K) Numéro de la réception par type : L- 0123-06-08
(P.1) Cylindrée (cm³): 5880
(P.2) Puissance nette maximale (kW) : 220
(P.3) Source d'énergie : G.O
(P.6) Puissance administrative (CV) : 16
(S.1) Nombre de places assises (y compris celle du conducteur), véhicule à nombre de places variable : en version 5A = 52 - 6A = 60 et 7A = 64
(U.1) Niveau sonore à l'arrêt (dB(A)) (2) : 87
(U.2) Régime de rotation du moteur lui correspondant (tours par mn⁻¹) 1 875
(V.7) $CO_2$ : /
(V.9) Classe environnementale : (1)

~~0556*0651C avec moteur F4AE3682A*R~~
0555*0651K avec moteur F4AE3682A*S
~~0555*0651K avec moteur F4AE3682A*U~~

- est entièrement conforme au type et à la version dont le prototype a fait l'objet du procès verbal de réception ci dessus et peut, de ce fait, être immatriculé sans réception complémentaire (voir nota);
- sort de nos usines (magasins), le
pour être livré à :

IVECO FRANCE
Société Anonyme au capital de 92 856 130 €uros
1, rue des Combats du 24 Août 1944 - Porte E
69200 Vénissieux Cedex
RCS 419 883 818 LYON

Fait à LYON Le 17 NOV. 2009

(1) Rayer la mention inutile
(2) A compléter

**Nota:** Pour obtenir l'immatriculation du véhicule désigné ci-dessus, il doit être joint au présent certificat le procès-verbal de réception du type

**Rappel:** Toute transformation de ce véhicule susceptible de modifier sa situation au regard des articles R312-1 à R313-25, R314-1 à R317-7, R317-15 à R317-17 et R318-1 à R 318-5 du code de la route ou toute modification du véhicule à la suite de laquelle il cesserait d'être conforme aux indications portées sur le certificat de conformité (en particulier pour les organes qui font l'objet d'une prescription de conformité à un texte réglementaire) doit faire l'objet :
- d'une déclaration à la préfecture;
- le cas échéant, d'une réception à titre isolé par le service en charge des réceptions.

## ATTESTATION D'ÉQUIPEMENT (suivant le Procès-Verbal de Réception par Type n° L-0123-06-08 du 30/06/2009)

Je soussigné, IVECO France, Porte E – 1, Rue des Combats du 24 août 1944, 69200 VENISSIEUX, Constructeur, certifie que le véhicule faisant l'objet du certificat de conformité ci-dessus sort de nos usines équipé :

a) d'un ralentisseur électrique marque "TELMA",type " FN82-40, (sans incidence sur poids) ..... ~~Oui~~ Non

b) d'un ralentisseur hydraulique intégré et combiné à la boite de vitesse , (sans incidence sur poids) ..... Oui ~~Non~~

c) D'un limiteur de vitesse à ..... 100 km/h

d) D'un dispositif antibloqueur de roues (ABR) ..... Oui

e) D'un dispositif antipatinage (ASR) (*) ..... Oui ~~Non~~

f) D'un système de freinage électronisé (EBS) (*) ..... ~~Oui~~ Non

g) D'un réservoir d'urée supplémentaire (*) ..... ~~Oui~~ Non

h) De sièges permettant l'application de la règle des "trois pour deux" (cas de transport d'enfants) ..... Non

i) D'un système de condamnation de porte médiane (cas de transport d'enfants) ..... Oui

j) D'un chauffage autonome type Sphéros Thermo 300 (*) ..... Oui ~~Non~~

k) De l'option aménagement pour l'accessibilité des véhicules aux personnes à mobilité réduite avec : ..... Oui ~~Non~~

- 2 sièges PMR (Personne à Mobilité Réduite) ..... Oui
- 1 pack UFR (Unité pour Fauteuil Roulant) ..... Oui ~~Non~~
- 2 pack UFR (Unité pour Fauteuil Roulant) ..... ~~Oui~~ Non
- 1 Banquette basculante située dans l'emmarchement milieu ..... Oui ~~Non~~
- 2 sièges à assise relevable équipés de ceintures de sécurité 2 point dans l'espace UFR (*) ..... Oui ~~Non~~
- 4 sièges à assise relevable équipés de ceintures de sécurité 2 point dans l'espace UFR (*) ..... ~~Oui~~ Non
- 1 podium démontable ..... ~~Oui~~ Non
- 2 podiums démontables ..... ~~Oui~~ Non

k) D'un siège convoyeur en avant de la séparation avant droite (*) ..... ~~Oui~~ Non

m) D'un limiteur de couple à 40% (voir le point 3.24 de la notice descriptive(*) ..... Oui ~~Non~~

n) Nombre de places assises de l'aménagement livré (y compris le conducteur) ..... 62

(*) Rayer les mentions inutiles.

Nota 1: Ce véhicule est conforme aux dispositions de l'Annexe I de l'Arrêté du 10 octobre 1994 relatif aux conditions d'application de l'article 413-10 du Code de la Route pour la circulation à 100 km/h des autocars sur autoroute.

Nota 2 : Ce véhicule est conforme aux dispositions des directives : 2001/56 (Chauffage)
2005/55*2006/51C (Euro 4) avec moteur F4AE3682A*R
2005/55*2006/51K (Niveau EEV) avec les autres moteurs

Fait à LYON, le :

17 NOV. 2009

IVECO FRANCE
Société Anonyme au capital de 92 856 730 Euros
1, rue des Combats du 24 Août 1944 - Porte E
69200 Vénissieux Cedex
RCS 419 683 818 LYON